

www.BibleForChildren.org

Maatéwu 26



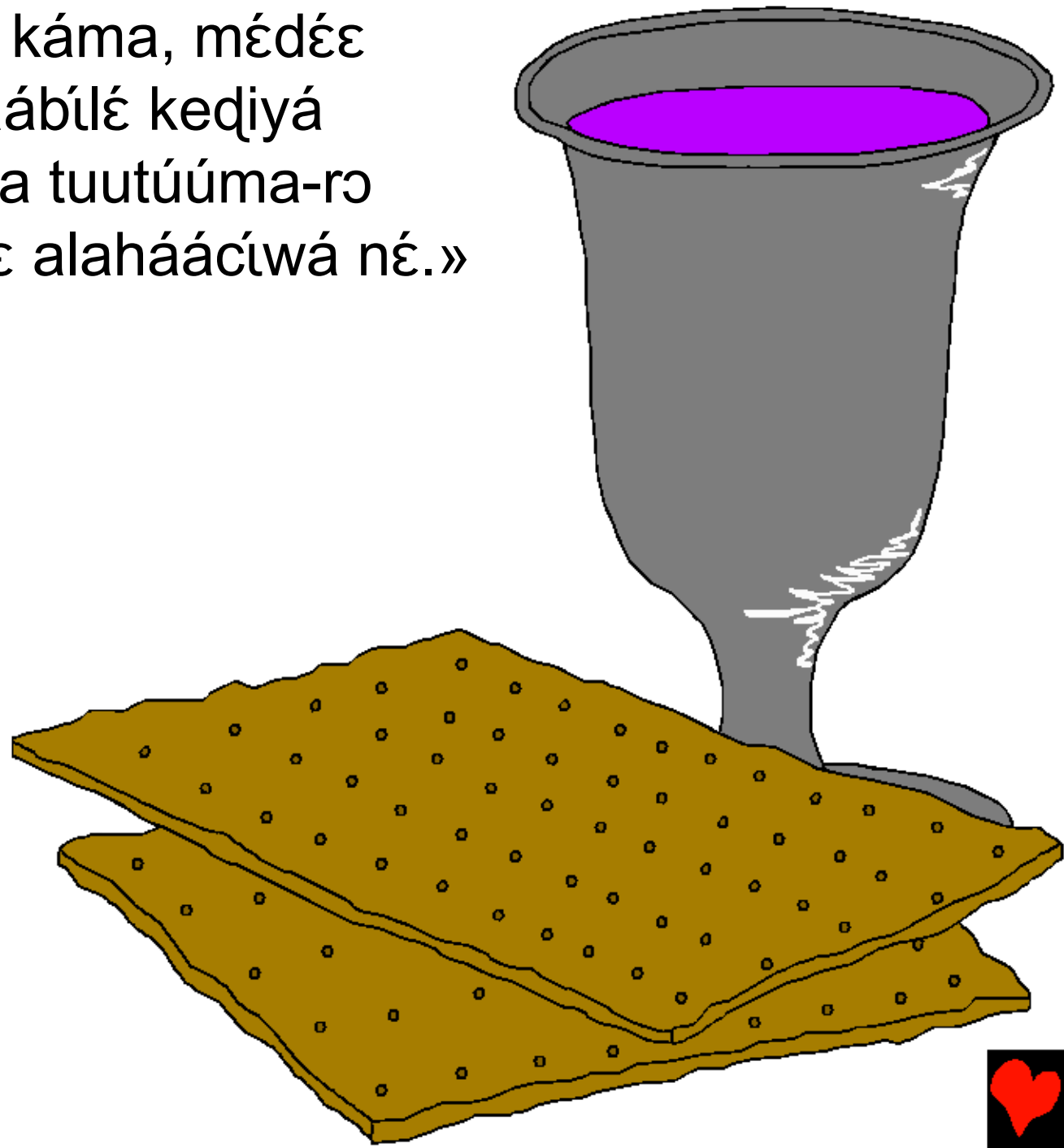
Buga wé loḡo na
bedi Fελε nḡέε-dέε
jínḡáárí nέ, Yeésu
weεḡέε Betáániya,
teεbiiyá wenká kadaá Lazáaru
weení weevéézi yi líu ισιḡáa-daá
né we nέ. Nge Mariyáma
wεεḡbόε liideεoná
tulaarí baala ná ki nyíidi bánÿaá ti
sisi náaru bika badacaná ti nabúru
né kiḡέε líitiri fεεεú ibíru Yeésu
nυνό-ro, nge waavuziná ye na ιnyóózi;
nge tulaarí-dέε fooí waamu ḡaána ríηa kpramm.



Nge wanbaaráa waalá wenbí nóó
Yeésu waanmáti we né bakpíiri
Fελε nqée-dée jíngáárí. Bowe béndíi
kídíim né, Yeésu wɔɔgbóo kpónó,
waazá lsóo kuro bité né, nge weεbeí ki
icéle lwanbaaráa itó sisi: «Imu itóo,
módónυύ nblé.» Bilé bυwóró
né, nge wɔɔgbóo sulúm na kagbóo,
waazá lsóo buro bité né,
nge weejéle bi
lwanbaaráa
itó we sisi:



«Μίριηα ινγώο βι, κάμα, μέδέε
azimá nbulé, bináábílé keqiyá
azimá si abíri iráa tuutúuma-ro
na becé we bedéε alaháácíwá né.»



Yeésu weevéeri Simóoni sisi: «Simóoni, Simóoni,
Sitááni woobóózi sisi béyele yi na tcaádi mí nyazi
bánjaádi bilée na balízi fúti né. Amá, máázúlu nyóróózi
na íkebédí nyédéé toovonúm nyáává ma kí né. Bilé né,
a nyáagábisi mójó, kraazi ngoobíya dóni.» Nge Pétro
woobúsi yi sisi: «Đádúú, mójó mázíhée sisi a sáraka ya,
a ngú sím ya, mána nya
dónbodé.» Nge Yeésu
woodó yi sisi:

«Pétro, ménveerím
nya sisi sinje kúna,
kalímbaawú
tatanbóo tá ge
si njóóli buró
nabúdoozo

sisi nyáási ma.»



Bána Yeésu boobó bilé háli
batála qidáare bánÿaá de
sisi Getisemanée né qidaá.
Ñna ge Yeésu woodó
lwanbaaráa sisi: «Ijóo cé,
na mobó lí magázulu
Isóo.» Nge sisi: «Áába!»
Bugutoluú sisi Baabá.
«Nyánbuzí báa wé, laná
ma bolíni na wahála kagbóo
kana. Amá, bidékée wenbí
mózoolée né íla ná, wenbí
nyózoolée né íla ná.»



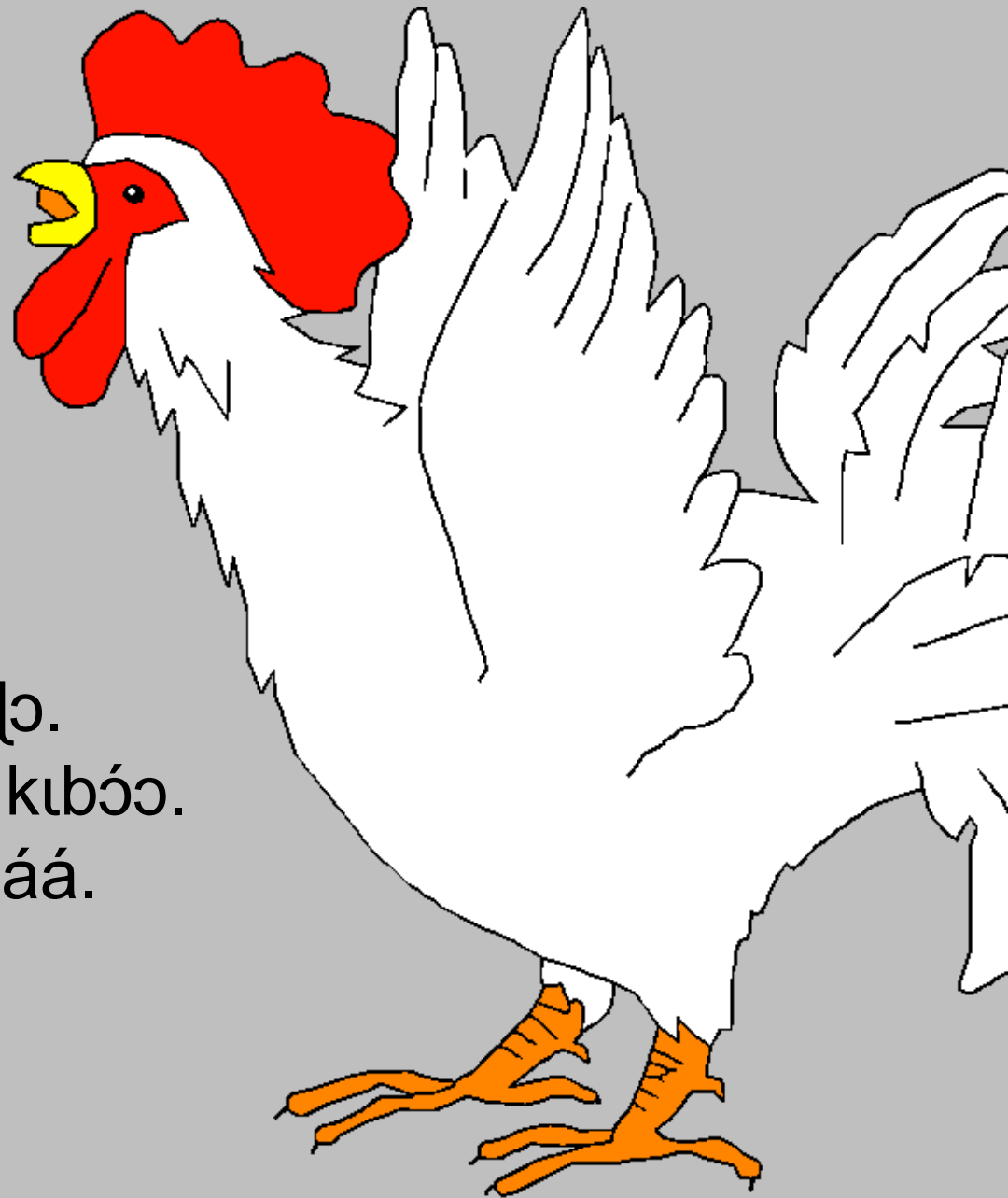
Nge Yudási wɔɔgbóo sójawá tuutúuma na Isóo-dée
Đaána kúbońga-ro feređáa wenbá Sarási lanđáa
kúbońáa na Faríizi ńba waagálízi we né,
iboná károó keḿ kadaá bágána nimíni
igbaazuu, na fitílawá, na kpíná
kíyoonáti. Nge badaá kúduń
weejési sarási lanđu kúbońí-dée
bowutá-dúu bicé ilé inigbamúú
kíqiiwú. Amá, Yeésu wɔɔdó
we sisi: «Iyéle, bumóo bilé.»
Nge weedekiná urú imú
inigbamúú iwáázi yi.



Baagba Yeésu nẹ́, nge booboná yi Isóo sarási landáa ríṅa-dé kúbóní-dé qaána-daá. Péto kowe bolíni igonoo we. Baadu nimíni too lowure befi bocoo balára bamilná yi nẹ́, nge Péto wogóni too bolowutáá.



Isóo sarási landáa
ríŋa-déε kúbóní-déε
bowutá-dínáa-daá
naáru, weení Péto
weejé inigbamú né
igoobú wɔɔdó
yi sisi: «Mádkáná nya
káɔó-daá nyána yi?»
Péto waadási ɔ́óóli dɔdɔ.
Nge kalíbaawú waaján kibóo.
Nge waalú asu ɔbá iwíi páá.

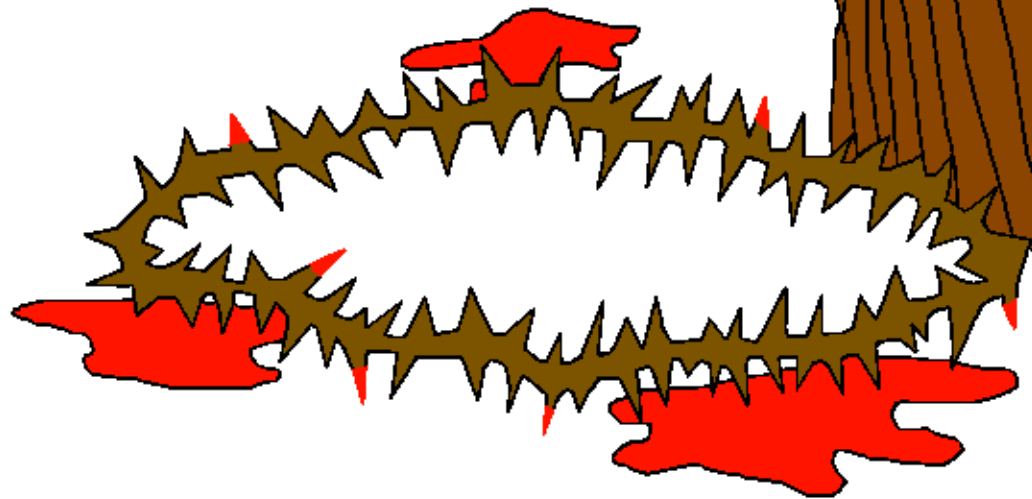


Baríηa booyóózi bakurú, bokpóo
Yeésu boboná Piláati-jó. Binaábílé
Piláati woobóózi yi sisi: «Nyóó ge
Yahúúduwá-dée wúro?» Nge Yeésu
woobúsi yi sisi: «Tinaábílé
nyóódó dó.» Nηηnáa
Piláati woózóóli si icé
Yeésu né, waadábaazi
zamóo tóm boozí. Amá,
belé baadási ge bóngoó sisi:

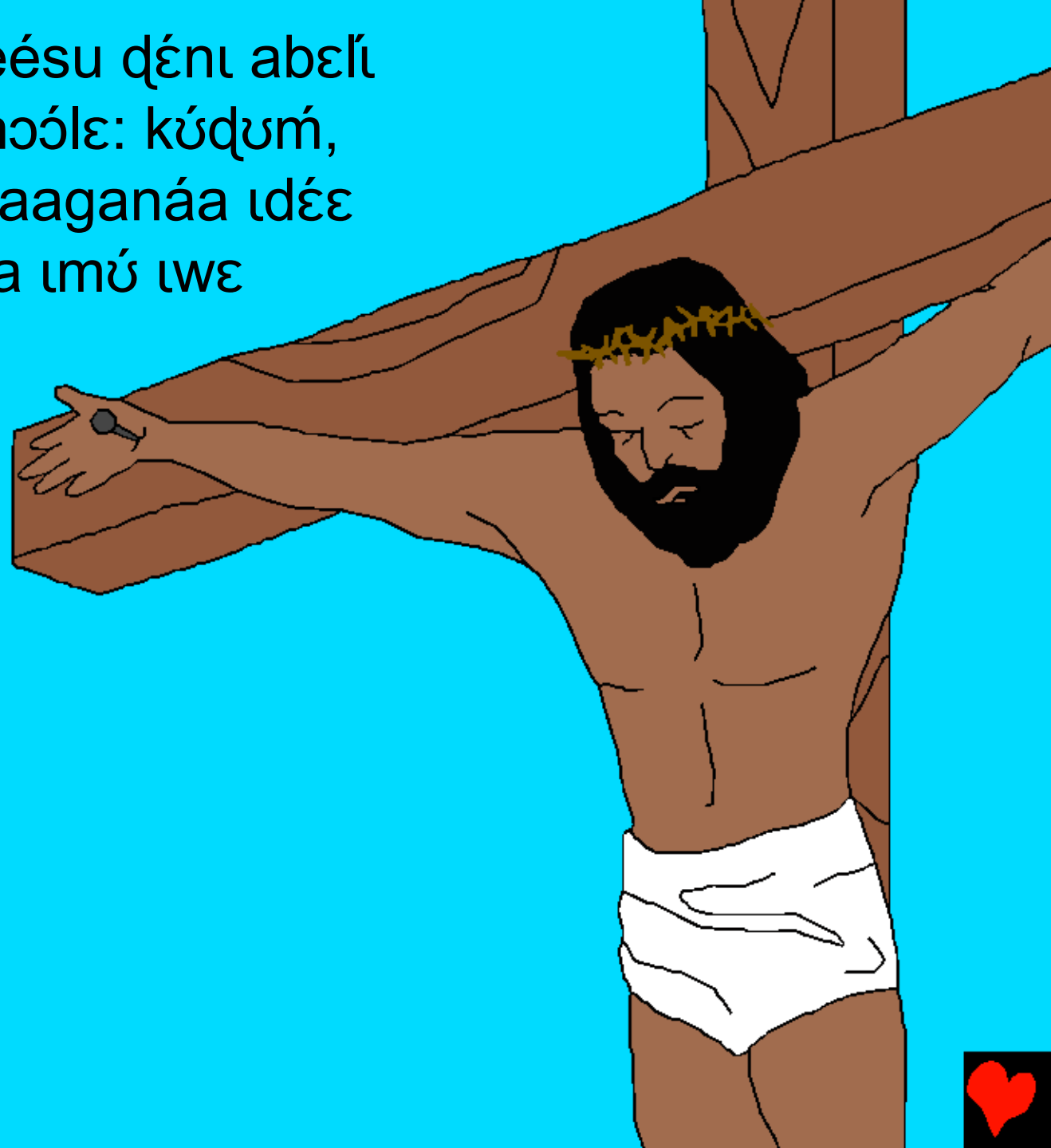
«Ka yi déni abeí akóo-ro!
Ka yi déni abeí akóo-ro!»



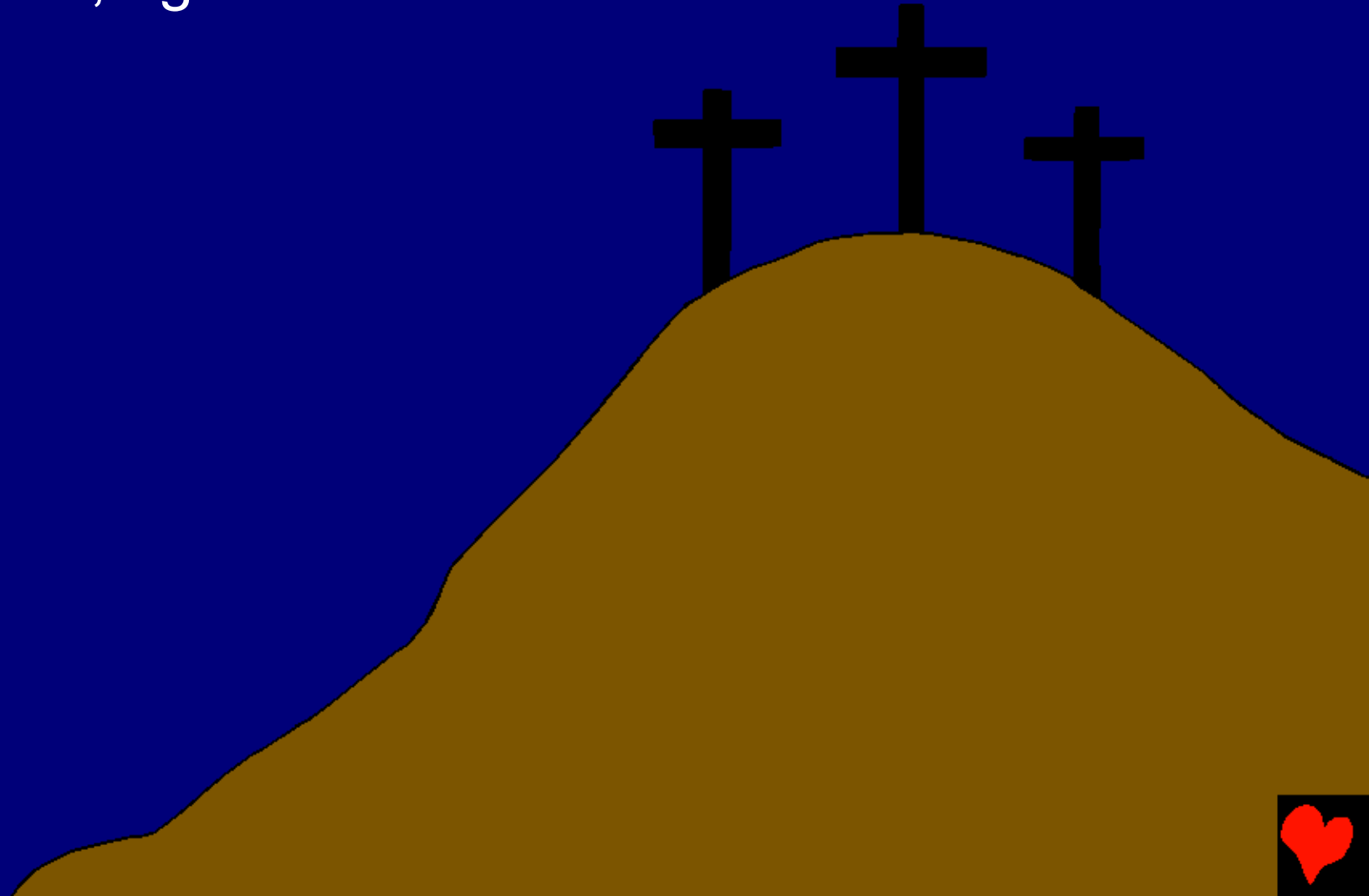
Νίνα γε wɔɔgbɔ́o Yeésu icéle we
sisi báka yi dɛ́ni abeí akóo-ro.
Nge bɔɔgbɔ́o yi bɛ́ndɛɛnɛ́a.
Iditɛ́nɛ wɔɔnɔ́oli idéɛ dɛ́ni abeí
akóo líi téédɛ na tiwóró ibó hálɛ
didáare bánÿaá dɛ sisi Kyjyú
Bɔɔró né, Éburu kɛnɛm-daá
bánÿaá dɛ ge sisi Goligóóta.



Νίνα γε βααγά Υεέσου δένη αβεΐ
ακόο-ρο ίνα ιράα νοόλε: κύδυμή,
ιδέε φύυ νακίρι, waaganáa ιδέε
φύυ κυγανάα, βικα ιμύ ινε
lowtáá.



Wisi waalá temenuú, nge Isóo-déε Ðaána kúbońga-daá
láámilé waadára nabúε. Nge Yeésu woogóo na qóni
sisi: «Majaa, mááqú méweezuú nyánúúzi-daá.» Wóodó
bilé bité né, nge weedísi weezuú isí.



Nge Ísifu igé Arimatée téedi-daá ní
né waadála. Irú umú igé
Yahúúduwá-déé tomvuraá
kúbonáa-daá irú flya ní
naáru ge, bika
lunqamáa Isóo-déé
kowúró. Nge
wooyú wenbiré
ibó umóná Piláatu

ibózi yi
Yeésu tonú.
Ísifu woobó ikámú
kásáhá, nge wogóni
ikédisi irú ikoodi ná yi
kásáhá. Nge wogbóo
yi irú bonááwu baabáa
ki bútangbalú-daá né
kidaá. Nge weebiláázi
búre kúbonéde ito
bonááwu nó.



Kiivé né, bángburí Fεεzire wíre kifé
né nbulé, nge Isóo sarási landáa
kúbonáa na Farízi nába
booyóózi bobó Piláati-jó.
Nge boodó yi sisi:
Kúbóní, dódódózi sisi
bubotúu imú woodó
ína waazá né sisi:
«Wé náádoozo



wíre
ménvém.»



«Nge boobó si befére boolááwu.
Baaqáázi búúre kúbońde
boovu kinó-ro né, na a
naáru weedekiná de,
batú.»



Beedj Fεεzιre wίre kifé aláhádι
téεré-téεré né, Marυάma Magιdaláa
alύ na Marυάma lí hní boobó
σι bekébéεη boολάάwυ.
Nna-hna γε ade waabá
biséle. Θádύυ Isóo-dée
malááyika waalύ
ισóódáá ifi ibiláázι
bύύρε ifi ισόο qιrο.

Nge buqυ
sójawá fereqáa
nιdááρε bénzelíi,
bika babíσι
nyazι ισιqáa bilé.



Amá, malááyika wɔɔdó aláa sisi:
«Mínyóó íkanú nidááre. Mányi sisi
Yeésu baagá yi dɛni abelí
akóo-ro né ge mínjáadi.
Inéyí cé, káma, weevé
líi isidáa-daá ñhinaa
waavúndóm né.
Igóni ibéé lénlé
baavúñvizi yi
né.»



Na nidááre na wenbi-niíni kúbońde ge
boodoózi ná bańu boolááwu-jó bese bobó
bekéveeri Yeésu-dée wanbaaráa
laabááru kim. Nge noó kúqum
né, Yeésu wogóni ikéti we itó we
sisi: «Méezée mí!» Nge
boogóduu ijó bosóm inwó-de
bokúu yi téedi.



Βιλέ bɔwóró, waalzí ɪɪ ɪwíɪ ɪwanbaaráa fuú na naáɪɪ
bɔwe béndíi kíqíím né. Wooyooná we beδέε badafa
toovonúm né na beδέε wenbi-qóni-ro. Káma, weevé ɪɪ
ɪɪqáa-daá wóró né, badalá wenbá baana yi né yaradá.
Đádúɪ Yeésu waanmatiná we bité né, nge waagba
ɪsódáá ɪcɔ ɪsɔ-déε núzɪ kíqíiwú-ro.



Κάμα, Isóo wozóóli dúúlínya páá háli
ikpóo Ibiyaalú kúqum weení twná yi
né ifa, na weení írɪŋa waava yi
toovonúm né íketeléŋ, amá, iyuú
weezuú kíéndéŋ né.



Róoma nába 3:23 Iráa ríŋa waalá alahááćí; biiyéle bódónyúú bana Isóo-déé ásíćé.

Róoma nába 6:23 Káma, alahááćí-déé kiveewu ge sím. Amá, qána Đádúu Yeésu Krísto qáálá kúqum né, kujowu Isóo wánlám qáa ki né ge weezuú kídeńdeń né.

Éburu nába 9:27 Nge ńŋinaa kúqum bi ge urú wánzím na buwóró né, bafuńa yi tóm né,

Eféezi nába 2:8,9 Isóo-déé kuyowuńuré-ro ge míiyúú léedi, bika míiná tovonúm né-rozı qısqı ge. Bidekée na míditŋa mídeé qóni-daá ge míiyúú na léedi, Isóo-déé kujowu ge bigée. Bidekée lakası kazóo ge míilá ge Isóo welee mí, na naáru íkoni ulá kúurı.



Róoma nába 10:9,10 A nyáává toovonúm sisi Isó weevéézi
Yeésu íli isidáa-daá, nge a nyáámáti ná nyónóó sisi igé
na Nyádú, nyónyúú léédí.

Káma, irú-dé toovonúm fáa wángalunáa iwenbiré-daá ge,
nge weení waava toovonúm né, Isó wéndéézi budú sisi
izizé. Bika a irú wánmatináa inó sisi waava toovonúm,
Isó wénléé budú.

Ysháani 3:16,17 Káma, Isó wozóóli dúúlínya páá hálí
ikpóo Ibiyaalú kúqum weení iwená yi né ifa, na weení íríja
waava yi toovonúm né íketelén, amá, iyuú weezuú kíéndéñ
né. Káma, Isó tekédiri Ibiyaalú dúúlínya-daá sisi ikú iráa
tóm; amá, weegédiri yi ge sisi íkoní ilé wé.



1 Ysháani 5:11-13 Seriya kum ge sisi Isóo waava dāa weezuú kídéndehé né, bika weezuú kum né, dāna Ibiyaalú dāalá kúqum né ge waava dāa ki. Weenī ina Biyaalú baalá kúqum né, wooyuú weezuú kum, amá, weenī ina Isóo Biyaalú badalá kúqum né féyina ki. Máahmáa míi tilé tíriha bilé ge na iyuú itlí sisi míwená weezuú kídéndehé né, mínyóó wenbá míivá Isóo Biyaalú toovonúm né.



Maatéwu 26-28; Lúka 22-24; Yuhááni 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Tem Bible (kdh) © 2019, ABTem. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/KDHABT/GEN/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

